

# 证明书 CERTIFICATE



中国国际贸易促进委员会暨中国国际商会 China Council for the Promotion of International Trade is China Chamber of International Commerce

中国国际贸易促进委员会

hina Council for the Promotion of International Trade China Chamber of International Commerce

证明书 CERTIFICATE



Quis

223300B0/007315

兹证明: 在所附保修资格确认书上的杭州博日科技股份有限公 司的印章属实。

THIS IS TO CERTIFY THAT: the seal of HANGZHOU BIOER TECHNOLOGY CO., LTD. on the annexed CONFIRMATION OF WARRANTY ELIGIBILITY is genuine.

> China Council for the Promotion of International Prade

事事证明专用意

号码 No.

授权签字: Authorized Signature:

日期: 2022年11月09日 (Date: Nov. 09, 2022)

证明书查询网址 Website for verifying the certificate: http://www.rzccpit.com/validate.html

Contraction of the second

#### roduct Owner: Hangzhou Bioer Technology Co., Ltd.

Adresss: 1192 Bin An Rd, Hi-tech (Binjiang) District, Hangzhou, 310053, P. R. China Oth September 2022

# CONFIRMATION OF WARRANTY ELIGIBILITY

#### Jame: Hangzhou Bioer Technology Co., Ltd.

Address: 1192 Bin An Rd, Hi-tech (Binjiang) District, Hangzhou, 310053, P. R. China is the owner of the medical devices hereby certify that the organization named below is eligible to varrant the medical equipment of Hangzhou Bloer Technology Co., Ltd.:

(Name of Medical equipment)	(Name of warranty organization )	(Tax code)	(Address)	(Fixed telephone)	(Mobile phone)
GeneQ Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	₩ <u>₩</u> ₩₩ F/Cg 0988-389,035 明美用章
LifeTouch Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
LifeEco Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Life Express Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Base for GeneTouch Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block for Genetouch Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District,	028.6676.7762	0988.389.035

1			Ho Chi Minh City, Vietnam		
Base for GeneTouch Plus Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Genetouch (Plus) Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
GeneExplorer Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
GeneExplorer V Thermal Cycler	TBR Technology Corporation	312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Thermocell Cooling & Heating Block	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Mixing Block	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035

ГhermoCell Block A	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block B	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block C	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block D	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block E	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block H	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block G	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh	028.6676.7762	0988.389.035

			City, Vietnam		
ThermoCell Block J	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Mixing Block	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block A-384	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block B-96 × 0.2ml	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block C-54 × 0.5ml	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block D-35 × 1.5ml	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035

lock E-35 × 2.0ml	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block F-12× 5.0ml	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block G-12× 15ml	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block H-4× 50ml	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Block J-32 × 0.2ml + 20 × 1.5ml	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Mini-Run Gel Electrophoresi s System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
LineGene Mini S Fluorescent Quantitative Detection System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh	028.6676.7762	0988.389.035

			City, Vietnam		1
LineGene Mini Fluorescent Quantitative Detection System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Fluorescent Quantitative Detection System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
QuantGene 9600 Fluorescent Quantitative Detection System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Automated Nucleic Acid Purification and Real Time PCR System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
Automated Nucleic Acid Purification System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
GenePure Pro Nucleic Acid Purification System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035

、いいていていてい

rePure Pro H Nucleic Acid urification System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035
GenePure 96 Nucleic Acid Purification System	TBR Technology Corporation	0312549927	51 Street 26, Ward Binh Tri Dong B, Binh Tan District, Ho Chi Minh City, Vietnam	028.6676.7762	0988.389.035

Legal representative of the Product Owner Sign (insert full name, title) :

General Manager: Yu Hai Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký Sign and Seal for confirmation





đề của chủ sở hữu trang thiết bị y tế: **Hangzhou Bioer Technology Co., Ltd.** chỉ: 1192 Đường Tân An, Khu công nghệ cao (Tân Giang), Tp Hàng Châu, 310053, Trung Quốc. y 20 tháng 09 năm 2022

# GIÂY XÁC NHẬN ĐỦ ĐIỀU KIỆN BẢO HÀNH

#### n: Hangzhou Bioer Technology Co., Ltd.

a chỉ: 1192 Đường Tân An, Khu công nghệ cao (Tân Giang), Tp Hàng Châu, 310053, Trung Quốc. ới tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị xác nhận cơ sở có tên dưới đây đủ điều kiện bảo hành trang niết bị y tế của **Hangzhou Bioer Technology Co., Ltd.**:

Tên trang thiết bị y tế	Tên cơ sở bảo hành	Mã số thuế	Địa chỉ	Điện thoại cố định	Điện thoại di động
GeneQ Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
LifeTouch Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
LifeEco Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Life Express Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Base for GeneTouch Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035

ock for netouch hermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Base for GeneTouch Plus Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Genetouch (Plus) Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
GeneExplorer Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
GeneExplorer V Thermal Cycler	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Thermocell Cooling & Heating Block	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Mixing Block	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình	028.6676.7762	0988.389.035

			Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam		
aermoCell Block A	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block B	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block C	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block D	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block E	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block H	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035

rmoCell ,lock G	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
ThermoCell Block J	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Mixing Block	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Block A-384	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Block B-96 × 0.2ml	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Block C-54 × 0.5ml	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Block D-35 × 1.5ml	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình	028.6676.7762	0988.389.035

日東

1

			Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam		
ock E-35 × 2.0ml	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Block F-12× 5.0ml	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Block G-12× 15ml	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Block H-4× 50ml	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Block J-32 × 0.2ml + 20 × 1.5ml	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Mini-Run Gel Electrophoresi s System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035

eGene lini S orescent antitative retection System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
LineGene Mini Fluorescent Quantitative Detection System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Fluorescent Quantitative Detection System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
QuantGene 9600 Fluorescent Quantitative Detection System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Automated Nucleic Acid Purification and Real Time PCR System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
Automated Nucleic Acid Purification System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
GenePure Pro Nucleic Acid Purification System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình	028.6676.7762	0988.389.035

			Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam		
ePure Pro H Nucleic Acid urification System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035
GenePure 96 Nucleic Acid Purification System	Công ty Cổ phần Công nghệ TBR	0312549927	51 Đường số 26, Phường Bình Trị Đông B, Quận Bình Tân, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	028.6676.7762	0988.389.035

Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)

Giám đốc: Yu Hai Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký







Tổng lãnh sự quán Việt Nam tại Thượng Hải Consulate General of Vietnam in Shanghai
HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ CONSULAR AUTHENTICATION
1.Quốc gia: Việt Nam Country: Vietnam Giấy tờ, tài liệu này Thiang biến chiếu này
This public document 2.Do ông/bà: Tang Zhi Bao ký Has been signed by: 3.Với chức danh: Trường phòng Hợp pháp hóa Acting in the capacity of: Section Chief 4.Và con dấu của: Bộ Ngoại giao Trung Quốc Bears the seal/stamp of: Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China. Được hợp pháp hóa lãnh sự Certified
5. Tại: Thượng Hải At: Shanghai 6. Ngày/on: 17/11/2022 7. Cơ quan cấp: TLSQ Việt Nam tại Thượng Hải By: Consulate General of Vietnam in Shanghai. 8. Số/N°: 365/TH/3/2022 Tổng lãnh sự/ Consul General
B S S S S S S S S S S S S S S S S S S S